

DOSSIERS MUNICIPAUX

ADMINISTRATIFS

ACQUISITION DE PROPRIÉTÉ - 54, RUE GRONDIN, SAINT-JACQUES

2012 -048 M. Aldéo Nadeau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Madame Aline St Onge, concernant l'acquisition de la parcelle de terrain située au 54, rue Grondin à Saint-Jacques, (nid #35185651).
Appuyée André Lang. Adoptée.

ACQUISITION DE PROPRIÉTÉ - 331, RUE ST FRANÇOIS

2012 -049 M. Jean Guy Marquis propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés à signer les documents entre Edmundston et Arcadia Sites Limited, In Trust/En Fiducie, concernant l'acquisition de la parcelle de terrain située au 331, rue St François, (nid #35133693).
Appuyée Michel Dubé. Adoptée.

DROIT DE PASSAGE – CHEMIN ST JOSEPH

2012 -050 M. André Lang propose que le Maire et le Secrétaire soit autorisé de signer les documents entre Edmundston et Rival St Onge, concernant un droit de passage sur une propriété municipale située sur le Chemin St Joseph, (Nid No. 35197466).
Appuyée Aldéo Nadeau. Adoptée.

ENTENTE CCNB - PAVILLON SPORTIF

2012 – 051 M. Martin Albert propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et le Collège Communautaire du Nouveau-Brunswick, concernant le projet de Pavillon sportif.
Appuyée Ben Beaulieu. Adoptée.

ANNULER RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE DE MAI

2012 -052 M. Gérald Morneau propose que la réunion ordinaire publique du mardi 15 mai 2012 soit annulée.
Appuyée Aldéo Nadeau. Adoptée.

URBANISME

REPRÉSENTANTS MUNICIPAUX AU SEIN DE LA COMMISSION

- 2012 -053 M. Ben Beaulieu propose que les personnes suivantes soient nommées membre de la Commission du District d'Aménagement du Madawaska en tant que représentants d'Edmundston pour des mandats se terminant le 1^{er} juin 2015 : Michel Dubé et Cindy Couturier.
Appuyée Gérald Morneau. Adoptée.

ARRÊTÉ DE ZONAGE – MODIFICATION NO. 33.13

- 2012 -054 M. André Lang propose que le Conseil municipal considère l'adoption d'un arrêté municipal modifiant l'Arrêté de zonage d'Edmundston No. 33 par la suivante :

Ajouter des usages dans les zones industrielles légères et haute technologies I1 et générales I2.

IL EST RÉSOLU QUE le Conseil municipal convoque une réunion publique pour examiner les objections et commentaires au projet d'arrêté proposé, le 19 juin, 2012 à 20h00, en la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville d'Edmundston; et que le secrétaire se charge, au nom et pour le compte du Conseil, de faire publier l'avis public prescrit par l'article 68 de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal "Info weekend" indiquant l'intention du Conseil, la date et le lieu de cette réunion publique.

Appuyée Aldéo Nadeau.

Adoptée.

ÉNERGIE

TRAVAUX TRANSFORMATEUR ET ACHAT D'ÉQUIPEMENT

- 2012 -055 M. Jean Guy Marquis propose que les services de E Holland Contracting soient retenus concernant les travaux de réparation au réseau de distribution du service d'Énergie.
Appuyée Michel Dubé. Adoptée.

- 2012 -056 M. Jean Guy Marquis propose qu'Énergie Edmundston retienne les services de Wilson Machine Co. Ltd pour l'achat d'une boîte de vitesse pour la turbine hydraulique.
Appuyée Michel Dubé. Adoptée.

NOMINATION AGENT DE BUREAU

- 2012 -057 M. André Lang propose que Anne Marquis soit embauchée, sous le regroupement syndical, SCFP local 60 (Général), à un poste permanent au Service d'Énergie Edmundston.
Appuyée Gérald Morneau. Adoptée.

PLANIFICATION, RECHERCHE ET DÉVELOPPEMENT

APPELS D'OFFRES – PAVAGE ET AMÉLIORATION DES RUES MUNICIPALES

- 2012 -058 M. Aldéo Nadeau propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Madawaska Paving Inc, le plus bas soumissionnaire en date du 22 mars 2012, concernant le pavage et l'amélioration des rues municipales pour 2012.
Appuyée Michel Dubé. Adoptée.

RÉVISION PLAN D'INVESTISSEMENT - FONDS D'AMÉLIORATION LOCALE

- 2012 -059 M. Aldéo Nadeau propose que le plan d'investissements 2012 du Fonds d'amélioration locale soit adopté tel que révisé.
Appuyée Michel Dubé . Adoptée.

DEMANDES D'AUTORISATION D'EMPRUNT

- 2012 -060 M. Ben Beaulieu propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 400,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Service relatif aux transports	10 ans	<u>400,000 \$</u>
Total		400,000 \$

Appuyée Aldéo Nadeau. Adoptée.

Un communiqué de presse est émis.

AJOUTS – CONTRAT PAVILLON SPORTIF

- 2012 -061 M. Martin Albert propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et Kamco Construction Inc, concernant des ajouts au contrat de construction du Pavillon sportif.
Appuyée Jean Guy Marquis. Adoptée.

TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

ACHAT – PIÈCE D'ÉQUIPEMENT USAGÉ

- 2012 -062 M. Jean Guy Marquis propose que le service de Travaux publics et Environnement soit autorisé de faire l'acquisition d'une chenillette à trottoir avec tracteur à gazon (SW 4S 2012) de Équipement PLANNORD, tel que soumis en date du 27 mars 2012.
Appuyée Martin Albert. Adoptée.

POLITIQUES ADMINISTRATIVES NO. 27 – CODE DE L'ARBRE

**2012 -063 M. Gérald Morneau propose que la Politique administrative No. 27, intitulée "CODE DE L'ARBRE", soit adoptée.
Appuyée André Lang. Adoptée.**

Un communiqué de presse est émis.

DIVERS

ENTENTE DE GESTION – PALAIS DES CONGRÈS

**2012 -064 M. Denis M. Pelletier propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et 663231 NB Inc. (acheteur potentiel de l'Hôtel annexé) concernant une entente de gestion du Palais des Congrès d'Edmundston, et ce, conditionnelle au transfert de propriétaire de l'hôtel.
Appuyée par Gérald Morneau. Adoptée**

Un communiqué de presse est émis.

TRANSFERT DE TERRAIN – PARC INDUSTRIEL EDMUNDSTON NORD

**2012 -065 M. Martin Albert propose que la résolution No. 2011-106, en date du 15 novembre 2011, indiquant le transfert d'une parcelle de terrain sur la rue Rousseau dans le Parc industriel Edmundston Nord à Ébénisterie Tech Design Woodworking soit annulé et remplacé par le transfert de la dite parcelle à Prima Innovation Inc. (# nid 35333632).
Appuyée par Michel Dubé.**

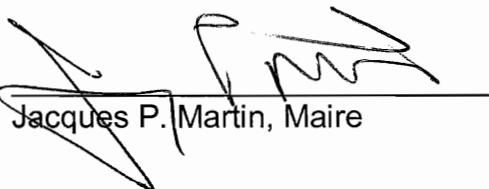
INFORMATION GÉNÉRALE

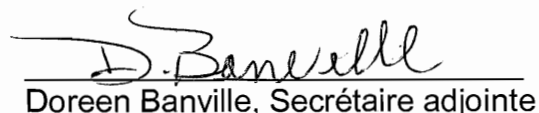
- Prochaine réunion, assermentation du nouveau conseil, le mardi, 29 mai, 2012 à 20 h

QUESTIONS ET COMMENTAIRES

Aucun commentaire n'est apporté. M. le Maire procède à quelques remerciements.

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Gérald Morneau à 20 h 39.


Jacques P. Martin, Maire


Doreen Banville, Secrétaire adjointe